

Tržní kolonáda opět ožila



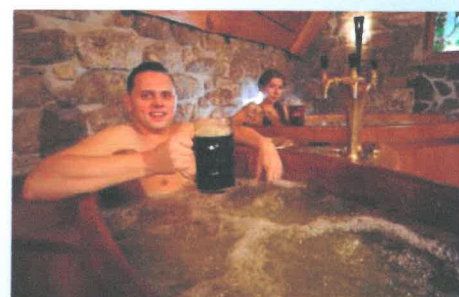
Pěvecká soutěž
představila
nové talenty

str. 17



Projekt spojil
Evropu
a Karlovy Vary

str. 19



První pivní lázně
otevřeli
na Staré louce.

str. 19



Radniční listy

č. 1 | 2012 ročník XVII. | 25.000 výtisků | www.mmkv.cz | distribuce zdarma do schránek | Karlovy VARY®

Tržní kolonáda opět ožila



č. 1 | 2012 ročník XVI

Tržní k opět o



Pěvecká soutěž
představila
nové talenty

str. 17



Projekt spojil
Evropu
a Karlovy Vary

str. 19



První pivní
otevřeli
na Staré

str. 19



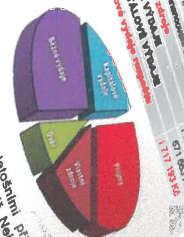
1. strana
tisková verze 2012

Zastupitelstvo města na rok 2012

Roční zpráva o činnosti města

Zatímco rozpočet města na rok 2011 byl schválen po pětinásobném bouřlivé diskuzi až 15. února, rozpočet na tento rok schválili zastupitelé již 13. prosince 2011. Aktivivní hlasování při přijetí hlavního dokumentu roku o 64 dňů dříve než loni, a to ještě před začátkem roku, je nesporným úspěchem.

Pro srovnání ložský rozpočet přitý 1,066 ml. Kč a výdaje 1,408 ml. Kč. V roce 2010 byl reálný schodek 250 mil. Kč, loni to bylo 130 mil. Kč. Snižující se deficit rozpočtu je stanovený předsevzetím radě města do října roku 2013 se schodkem 50 mil. Kč k vyrovnání městského rozpočtu v roce 2014.



Diference mezi letošními příjmy a výdaji má být 571 mil. Kč. Nelze však vyjádřit, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní...

Na rozdíl od předložených 1,066 ml. Kč, které byly předloženy v rámci rozpočtu 2011, kde se o změnu jednalo až v únoru 2012, došlo k reálnému schodu v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu mezi příjmy rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Částka 1,066 ml. Kč, která byla předložena jako rozpočet 2011, byla reálným schodem v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Na rozdíl od předložených 1,066 ml. Kč, které byly předloženy v rámci rozpočtu 2011, došlo k reálnému schodu v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Částka 1,066 ml. Kč, která byla předložena jako rozpočet 2011, byla reálným schodem v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Na rozdíl od předložených 1,066 ml. Kč, které byly předloženy v rámci rozpočtu 2011, došlo k reálnému schodu v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Částka 1,066 ml. Kč, která byla předložena jako rozpočet 2011, byla reálným schodem v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Pěvecká soutěž představila nové talenty



Účastníci pěvecké soutěže předvedli své nové skladby. Za zmínku stojí například píseň 'Má láska' od Dany Křížkové, kterou zpívá se svým doprovodem Alžběta Kubová.



Účastníci pěvecké soutěže předvedli své nové skladby. Za zmínku stojí například píseň 'Má láska' od Dany Křížkové, kterou zpívá se svým doprovodem Alžběta Kubová.

Diference mezi letošními příjmy a výdaji má být 571 mil. Kč. Nelze však vyjádřit, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní, jak rychle se investičně ovlivní...

Na rozdíl od předložených 1,066 ml. Kč, které byly předloženy v rámci rozpočtu 2011, došlo k reálnému schodu v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Částka 1,066 ml. Kč, která byla předložena jako rozpočet 2011, byla reálným schodem v roce 2011, který činil 250 mil. Kč. Abychom tedy musíme o výdajích z rozpočtu pochopit, musíme o výdajích z rozpočtu pochopit...

Autorokola Hejhal s.r.l.
ABCDE
RYCHLE A NEJLEPŠÍ
www.hejhal.cz

KLEMPÍŘSKÉ PRÁCE
Dobrá kvalita, rychlost, spořádanost.
Kontakt: 733 33 33 33

Autoskola Hejhal s.r.l.
ABCDE
RYCHLE A NEJLEPŠÍ
www.hejhal.cz

POŠTOVĚ NUTNÉ
Kontakt: 733 33 33 33

ZÁPIS
Kontakt: 733 33 33 33

Zastupitelstvo schválilo rozpočet města na rok 2012

Zatímco rozpočet města na rok 2011 byl schválen po pětihodinové bouřlivé diskuzi až 15. února, rozpočet na tento rok schválili zastupitelé již 13. prosince 2011. Ačkoliv hlasování nebylo tak jednoduché, jak by se na první pohled zdálo. Rozpočet byl přijat 28 hlasy (při účasti 37 zastupitelů). To, že se podařilo schválit hlavní dokument roku o 64 dní dříve než loni, a to ještě před začátkem roku, je nesporný úspěch.

Pro srovnání loňský rozpočet počítal s příjmy 1,066 mld. Kč a výdaji 1,408 mld. Kč. Letošní příjmy mají být 1,146 mld. Kč a výdaje 1,717 mld. Kč. V roce 2010 byl reálný schodek 250 mil. Kč, loni to bylo 190 mil. Kč a výše schodku pro letošní rok je stanovena na 99,82 mil. Kč. Snižující se deficit rozpočtu města tak odpovídá předsevzetí rady města dojít přes rok 2013 se schodkem 50 mil. Kč k vyrovnanému městskému rozpočtu v roce 2014.

„Diference mezi letošními příjmy a výdaji má být 571 mil. Kč. Nejde však o skutečný schodek rozpočtu. Tento rozdíl v sobě zahrnuje také prostředky na předfinancování investičních akcí kofinancovaných z EU, které se zase do rozpočtu vrátí (261 mil. Kč), a zahrnuje také do fakturaci akcí realizovaných z rozpočtu roku 2011, kde k fakturaci dochází až v roce 2012 (210 mil. Kč). Abychom tedy získali skutečný schodek rozpočtu, musíme o tyto dvě položky rozdíl mezi příjmy a výdaji očistit – faktický schodek rozpočtu je tak těsně pod hranicí 100 mil. Kč,“ uvedl k rozpočtu primátor Petr Kulhánek. Běžné výdaje byly sníženy Běžné výdaje jsou v absolutní hodnotě na úrovni 1,046 mld. Kč. Prvotní zadání pro odbory magistrátu bylo snížení běžných výdajů o 10 %. Následným vícekolovým projednáváním jednotlivých položek bylo stanoveno, kde je úspora možná, kde není účelná a může způsobit omezení některých činností, a některé položky byly v případě odůvodněné potřeby i navýšeny (SPLZaK, SLP, marketingové aktivity města prostřednictvím Infocentra, opravy silnic). Dochází také k úspoře u platů zaměstnanců o cca 6 mil. Kč jako výsledek organizačních změn uskutečněných v tomto roce. Byla zachována úroveň podpory sportu a kultury na úrovni letošního roku, příspěvky na tyto aktivity nebyly kráceny. Počítáme také s podporou významných sportovních akcí v příštím roce – tenisové akce, mezinárodní turnaj v basketbalu žen,

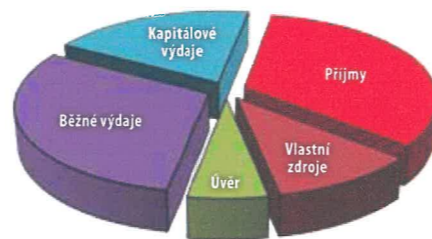
„Diference mezi letošními příjmy a výdaji má být 571 mil. Kč. Nejde však o skutečný schodek rozpočtu. Tento rozdíl v sobě zahrnuje také prostředky na předfinancování investičních akcí kofinancovaných z EU, které se zase do rozpočtu vrátí (261 mil. Kč), a zahrnuje také do fakturaci akcí realizovaných z rozpočtu roku 2011, kde k fakturaci dochází až v roce 2012 (210 mil. Kč). Abychom tedy získali skutečný schodek rozpočtu, musíme o tyto dvě položky rozdíl mezi příjmy a výdaji očistit – faktický schodek rozpočtu je tak těsně pod hranicí 100 mil. Kč,“ uvedl k rozpočtu primátor Petr Kulhánek.

Běžné výdaje byly sníženy

Běžné výdaje jsou v absolutní hodnotě na úrovni 1,046 mld. Kč. Prvotní zadání pro odbory magistrátu bylo snížení běžných výdajů o 10 %. Následným vícekolovým projednáváním jednotlivých položek bylo stanoveno, kde je úspora možná, kde není účelná a může způsobit omezení některých činností, a některé položky byly v případě odůvodněné potřeby i navýšeny (SPLZaK, SLP, marketingové aktivity města prostřednictvím Infocentra, opravy silnic). Dochází také k úspoře u platů zaměstnanců o cca 6 mil. Kč jako výsledek organizačních změn uskutečněných v tomto roce. Byla zachována úroveň podpory sportu a kultury na úrovni letošního roku, příspěvky na tyto aktivity nebyly kráceny. Počítáme také s podporou

Rozpočet 2012

PŘÍJMY	1 146 199 Kč
FINANCOVÁNÍ	570 994 Kč
z toho: vlastní finanční zdroje	370 994 Kč
úvěr na dofinancování dot. akcí ROP	200 000 Kč
celkové zdroje	1 717 193 Kč
BĚŽNÉ VÝDAJE	1 045 531 Kč
KAPITÁLOVÉ VÝDAJE	671 663 Kč
celkové výdaje rozpočtu	1 717 193 Kč



„Diference mezi letošními příjmy a výdaji má být 571 mil. Kč. Nejde však o skutečný schodek rozpočtu. Tento rozdíl v sobě zahrnuje také prostředky na předfinancování investičních akcí kofinancovaných z EU, které se zase do rozpočtu vrátí (261 mil. Kč), a zahrnuje také do fakturaci akcí realizovaných z rozpočtu roku 2011, kde k fakturaci dochází až v roce 2012 (210 mil. Kč). Abychom tedy získali skutečný schodek rozpočtu, musíme o tyto dvě položky rozdíl mezi příjmy a výdaji očistit – faktický schodek rozpočtu je tak těsně pod hranicí 100 mil. Kč,“ uvedl k rozpočtu primátor Petr Kulhánek. Běžné výdaje byly sníženy Běžné výdaje jsou v absolutní hodnotě na úrovni 1,046 mld. Kč. Prvotní zadání pro odbory magistrátu bylo snížení běžných výdajů o 10 %. Následným vícekolovým projednáváním jednotlivých položek bylo stanoveno, kde je úspora možná, kde není účelná a může způsobit omezení některých činností, a některé položky byly v případě odůvodněné potřeby i navýšeny (SPLZaK, SLP, marketingové aktivity města prostřednictvím Infocentra, opravy silnic). Dochází také k úspoře u platů zaměstnanců o cca 6 mil. Kč jako výsledek organizačních změn uskutečněných v tomto roce. Byla zachována úroveň podpory sportu a kultury na úrovni letošního roku, příspěvky na tyto aktivity nebyly kráceny. Počítáme také s podporou významných sportovních akcí v příštím roce – tenisové akce, mezinárodní turnaj v basketbalu žen,

Pěvecká soutěž představila nové talenty

Řadu nových talentů ukázal 46. ročník Mezinárodní pěvecké soutěže Antonína Dvořáka. Na tradiční přehlídce, která se v našem městě konala loni od 20. do 25. listopadu, přijelo 50 pěvců z 12 zemí. V porotě zasedli významní pěvci. Předsedal jí proslulý tenorista Peter Dvorský a dále v ní byla Magdaléna Hajóssyová, sopranistka Sona Ghazarian a pěvci Antonio Carangelo a Jürgen Hartfiel. V pořadí národů kralovali v mužské kategorii talentovaní pěvci z Jižní Koreje. V ženských kategoriích si vavřiny rozdělily mladé pěvkyně z České republiky a Slovenska.



Hned tři ceny získala Alžběta Vomáčková. Za druhé místo v kategorii Junior, dále Cenu Jarmily Novotné s prémie pět tisíc korun nejmladší české účastnici II. kola a do třetice Cenu Hlasového centra Praha za barvu hlasu rovněž s prémie pět tisíc korun.



Absolutním vítězem mezi pěvci se stal Hwoang Insoo z Jižní Koreje. Obsadil 1. místo jako vítěz kategorie Opera, dále získal Cenu Státní opery Praha a hostování na její scéně podle repertoáru sezon 2012-2014. Rovněž získal Cenu Divadla F. X. Šaldy v Liberci.



Kategorii Junior vyhrála Blanka Jílková. Cenu Galerie Miro Praha jí předal Peter Dvorský.



Další Korejec, Ha Se-hoon, získal 3. cenu v kategorii muži a Cenu Národního divadla Brno.



Třetí cenu v kategorii Junior získala mladá slovenská pěvkyně Alena Kropáčková.

inzerce

KLEMPÍŘSKÉ A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE

- DODÁVKA MATERIÁLU • MONTÁŽ OKEN
- PLOCHÉ STŘECHY – IZOLACE STŘECH
- MONTÁŽ SADROKARTONŮ • MONTÁŽ KROVŮ

Po dohodě, střechy na splátky.

Vladislav Pilný | K. VARY-Dvory, 1. Máje 43
Tel./fax: 353 566 395, mobil: 603 845 919

POČÍTAČOVÉ KURZY

- školení soukromé nebo v malé skupince
- Word, Excel, PowerPoint, a další moduly
- Photoshop, webovky, flash animace

Iva Kulatá
lektorka PC kurzů
777 940 555, www.softwarovaskola.cz

Jana Veselá - MASÁŽE (i mobilní)
tel.: 732 385 700
Západní 63, KARLOVY VARY
www.janavesela29.webnode.cz

Plavání kojenců, batolat a dětí předškolního věku

Relaxační bazén v Alžbětiných Lázních

NOVINKA!! OTEVÍRAME KURZY PRO NEPLAVČE PŘEDŠKOLNÍHO VĚKU

Plavání dětí od 0,6 měsíce do 5-6 let
+ diagnostik aklimatizační místnost

ZÁPIS do zimního kurzu: ve čtvrtek 5.1. od 10:00-19:00 ve Fresh Baru u bazénu

BABY STUDIO - dětský bazén / relaxační bazén / 1.8.3000 / tel: 802 548 260 / email: baby@studio.cz
www.baby-studio.cz

ZÁPIS ve dnech 16. a 17. ledna 2012

od 14.30 do 17.00 hod
v budově školy Vančurova 83, Karlovy Vary – Stará Role
Telefon: 353 561 766, 733 625 904, 739 322 351

do 1. ročníku základní školy
do přípravné třídy základní školy

od 14.30 do 17.00 hod
v budově školy Svahová 26, Karlovy Vary
Telefon: 359 601 038, 731 612 423

do přípravné třídy základní školy

Specifika vzdělávání a výchovy:

- snížený počet dětí a žáků ve třídách umožňuje individuální přístup ke každému jedinci
- výuka speciálně pedagogickými metodami je zajištěna speciálními pedagogy
- více informací na www.specskoly.cz

Přípravné třídy základní školy:

- vhodné pro děti ve věku před zahájením školní docházky a s odkladem povinné školní docházky. Předškolní vzdělávání předchází případným neúspěšným začátkům ve školní povinné docházce.
- Peza: Rodiče přinesou občanský průkaz a rodný list dítěte. V případě nenaplnění tříd budou děti a žáci přijímáni i po výše uvedených termínech zápisu.

Základní škola, Mateřská škola a Praktická škola KARLOVY VARY